

中華人民共和國
香港特別行政區政府
政務司司長辦公室



CHIEF SECRETARY
FOR ADMINISTRATION'S OFFICE
Government of the Hong Kong
Special Administrative Region
of the People's Republic of China

(翻譯本)

香港中環
昃臣道8號
立法會大樓
立法會主席
曾鈺成議員，GBS，JP

主席：

二零零九年二月二十五日的立法會會議

在今天的立法會會議上，幾位議員再次干擾議會的正常運作，阻撓財政司司長宣讀財政預算案。個別議員走到政府官員席前，推撞講稿架，試圖搶奪講稿，並向財政司司長投擲物件。對這種在議事廳內公然罔顧秩序的行為，我們深表遺憾。

財政預算案是每年一度的重要施政建議，關乎香港經濟、社會、民生。預算案編制過程中，我們已充分諮詢和考慮了立法會議員的意見。在這個非常時期，社會各界——包括行政和立法機關——亟需攜手應對挑戰，我們也希望與立法會在互相尊重和理性討論的基礎上合作。香港社會普遍認同，任何抗議行動均應以和平方式進行。我們深信，社會不會縱容任何違背這種共識、在議事廳內干擾議會正常運作的行為。

有關議員一再針對政府官員作出不當行為，更輔以愈趨威脅性的舉動，令人憂慮。我有必要在本立法年度第三次就這些事件再度表達政府當局的深切遺憾，我們也高度關注這些行為對行政立法關係所帶來的嚴重負面影響。

政務司司長唐英年

二零零九年二月二十五日